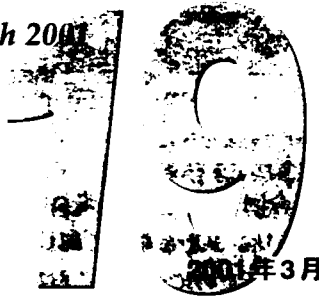


Hukutana 1

March 2001



ふくたな

第140回学振セミナー 140th JSPS Seminar

巻島美幸 MAKISHIMA Haruyuki
乾燥地河辺林の生産力を考える
Plant Productivity of Arid Land

2

はじめまして Hujambo
榎根知夏子 KASHINE Chikako, 藤井宏和 FUJII Hirokazu
三浦環 MIURA Tamaki, 内藤直樹 NAITO Naoki

3 センター行事 Activities
3 センター訪問者 Visitors
4 編集後記 Editorial

日本学術振興会ナイロビ研究連絡センターニュースレター

140th JSPS Seminar

ACACIA FICUS T. WIA (U. S. M. A. L. B. A. U. S. S. I. T. A. T. U. R. A. I. P. O. M. O. E. A. A. E. R. V. A. C. A. L. O. T. R. O. P. I. S. G. O. M. P. H. O. C. A. R. P. U. S. D. E. L. O. N. I. X. C. U. C. U. M. I. S. G. R. E. W. I. A. P. L. I. C. O. S. E. P. A. L. U. S. A. B. U. T. I. L. O. N. A. L. O. E. K. A. L. A. N. C. H. O. E. T. E. R. M. I. N. A. L. I. A. C. Y. P. H. O. S. T. E. M. M. A. A. D. E. N. I. U. M. A. D. E. N. I. A. A. C. H. Y. R. A. N. T. H. E. S. C. R. O. T. O. N. B. O. S. C. I. A. B. A. L. A. N. I. T. E. S. A. C. A. L. Y. P. H. A. S. A. N. S. V. I. E. R. A. R. I. C. I. N. U. S. C. E. R. O. E. P. E. G. I. A. H. U. E. R. N. I. A. P. A. C. H. Y. C. Y. M. B. I. U. M. G. A. R. D. E. N. I. A. L. A. N. T. A. N. A. A. R. I. S. T. O. L. O. C. H. I. A. R. U. E. L. L. I. A. J. U. S. T. I. C. I. A. B. A. R. L. E. R. I. A. S. O. L. A. N. U. M. C. O. R. D. I. A. V. E. R. N. O. N. I. A. A. L. L. O. P. H. Y. L. L. U. S. C. R. O. T. A. L. A. R. I. A. B. O. S. W. E. L. L. I. A. Z. I. Z. I. P. H. U. S. S. A. L. V. A. D. O. R. A. I. N. D. I. G. O. F. E. R. A. C. L. O. T. A. L. A. R. I. A. P. H. Y. L. L. A. N. T. H. U. S. I. M. P. A. T. I. E. N. S. M. O. R. I. N. G. A. M. A. E. R. U. A. C. A. P. P. A. R. I. S. C. A. D. A. B. A. M. A. E. R. U. A. C. I. S. S. U. S. D. A. T. U. R. A. I. P. O. M. O. E. A. A. E. R. V. A. C. A. L. O. T. R. O. P. I. S. G. O. M. P. H. O. C. A. R. P. U. S. D. E. L. O. N. I. X. C. U. C. U. M. I. S. G. R. E. W. I. A. C. O. M. M. I. P. H. O. R. A. E. U. P. H. O. R. B. I. A. T. E. R. M. I. N. A. L. I. A. C. Y. P. H. O. S. T. E. M. M. A. A. D. E. N. I. U. M. A. D. E. N. I. A. A. C. H. Y. R. A. N. T. H. E. S. C. R. O. T. O. N. B. O. S. C. I. A. B. A. L. A. N. I. T. E. S. A. C. A. L. Y. P. H. A. S. A. N. S. V. I. E. R. A. R. I. C. I. N. U. S. C. E. R. O. E. P. E. G. I. A. H. U. E. R. N. I. A. P. A. C. H. Y. C. Y. M. B. I. U. M. G. A. R. D. E. N. I. A. L. A. N. T. A. N. A. A. R. I. S. T. O. L. O. C. H. I. A. R. U. E. L. L. I. A. J. U. S. T. I. C. I. A. B. A. R. L. E. R. I. A. S. O. L. A. N. U. M. C. O. R. D. I. A. V. E. R. N. O. N. I. A. A. L. L. O. P. H. Y. L. L. U. S. C. R. O. T. A. L. A. R. I. A. B. O. S. W. E. L. L. I. A. Z. I. Z. I. P. H. U. S. S. A. L. V. A. D. O. R. A. I. N. D. I. G. O. F. E. R. A. C. L. O. T. A. L. A. R. I. A. P. H. Y. L. L. A. N. T. H. U. S. I. M. P. A. T. I. E. N. S. M. O. R. I. N. G. A. M. A. E. R. U. A. C. A. P. P. A. R. I. S. C. A. D. A. B. A. A. C. T. I. N. I. O. P. T. E. R. I. S. A. S. P. A. R. A. G. U. S. C. O. M. M. E. L. I. N. A. E. U. P. H. O. R. B. I. A. S. A. R. A. L. U. M. A. S. C. H. I. M. N. O. P. S. I. S. T. R. I. B. U. L. U. S. A. C. A. C. I. A. F. I. C. U. S. G. R. E. W. I. A. C. O. M. M. I. P. H. O. R. A. E. U. P. H. O. R. B. I. A. C. I. S. S. U. S. D. A. T. U. R. A. I. P. O. M. O. E. A. A. E. R. V. A. C. A. L. O. T. R. O. P. I. S. G. O. M. P. H. O. C. A. R. P. U. S. D. E. L. O. N. I. X. C. U. C. U. M. I. S. G. R. E. W. I. A. P. L. I. C. O. S. E. P. A. L. U. S. A. B. U. T. I. L. O. N. A. L. O. E. K. A. L. A. N. C. H. O. E. T. E. R. M. I. N. A. L. I. A. C. Y. P. H. O. S. T. E. M. M. A. A. D. E. N. I. U. M. A. D. E. N. I. A. A. C. H. Y. R. A. N. T. H. E. S. C. R. O. T. O. N. B. O. S. C. I. A. B. A. L. A. N. I. T. E. S. A. C. A. L. Y. P. H. A. S. A. N. S. V. I. E. R. A. R. I. C. I. N. U. S. C. E. R. O. E. P. E. G. I. A. H. U. E. R. N. I. A. P. A. C. H. Y. C. Y. M. B. I. U. M. G. A. R. D. E. N. I. A. L. A. N. T. A. N. A. A. R. I. S. T. O. L. O. C. H. I. A. R. U. E. L. L. I. A. J. U. S. T. I. C. I. A. B. A. R. L. E. R. I. A. S. O. L. A. N. U. M. C. O. R. D. I. A. V. E. R. N. O. N. I. A. A. L. L. O. P. H. Y. L. L. U. S. C. R. O. T. A. L. A. R. I. A. B. O. S. W. E. L. L. I. A. Z. I. Z. I. P. H. U. S. S. A. L. V. A. D. O. R. A. I. N. D. I. G. O. F. E. R. A. C. L. O. T. A. L. A. R. I. A. P. H. Y. L. L. A. N. T. H. U. S. I. M. P. A. T. I. E. N. S. M. O. R. I. N. G. A. M. A. E. R. U. A. C. A. P. P. A. R. I. S. C. A. D. A. B. A. A. C. T. I. N. I. O. P. T. E. R. I. S.

演者 巻島美幸 (日本学術振興会ナイロビ研究連絡センター / 京都大学大学院理学研究科)
日時 2001年4月7日 (土曜日) 14時から16時
言語 日本語および英語
参加者 35名

1999年度、2000年度の派遣研究員の巻島の離任にあたって、ケニアでの乾燥地の植物についての紹介と研究実情が発表されました。また、着任した2001年度派遣研究員の遠藤保子立命館大学教授の紹介がありました。

Presenter: MAKISHIMA Haruyuki
Japan Society for the Promotion of Science, Research Station Nairobi
Graduate School of Science, Kyoto University, JAPAN

Date and Time: 7th April 2001
Time: 14:00 to 16:00
Language: Japanese and English
Participant: 35 people

On the termination of the period of Mr. MAKISHIMA as Director of JSPS Nairobi, he presented some findings and made an introduction to botany in arid land, then, the new Director Prof. ENDO Yasuko of Ritsumeikan University, Kyoto was introduced.

Milima hukutani, lakini binadamu hukutana
山と山は出会わないが、人は会うものだ (スワヒリ語のことわざ)
Mountains never meet, but human beings do - Swahili proverb

Visitors

センター訪問者

January

1月

- 3 Okanya Maurice (Jomo Kenyatta University of Agriculture and Technology)
- 9 湖中真哉 KONAKA Shinya (静岡県立大学国際関係学部 Shizuoka Prefectural University)
- 13 宮本律子 MIYAMOTO Ritsuko (秋田大学教育文化学部 Akita University)
- 14 榎本のぞみ ENOMOTO Nozomi (東京理科大学経営学部 Tokyo University of Science)
- 19 Kanyunyi A. Basabose (Centre de Recherche Sciences Naturelles, Lwiro, Democratic Republic of Congo)

February

2月

- 14 椎野若菜 SHIINO Wakana (東京都立大学社会科学部研究科 Tokyo Metropolitan University)
- 20 足達太郎 ADATI Tarô (国際昆虫生理生態研究センター International Centre of Insect Physiology and Ecology)
- 26 高村泰雄 TAKAMURA Yasuo (京都大学名誉教授 Emeritus Professor of Kyoto University)
- 北川勝弘 KITAGAWA Katsuhiro (名古屋大学農学国際教育協力研究センター Nagoya University)
- 熊野秀一 KUMANO Hidekazu (国際協力事業団アフリカ人づくり拠点計画 Japan International Cooperation Agency)
- 28 小馬徹 KOMMA Toru (神奈川大学外国語学部 Kanagawa University)

March

3月

- 9 沢田順弘 SAWADA Yoshihiro, 榎根知夏子 KASHINE Chikako, 藤井和宏 FUJII Kazuhiro, 三浦環 MIURA Tamaki (島根大学総合理工学部 Shimane University)
- 10 中村香子 NAKAMURA Kyoko (京都大学大学院アジア・アフリカ地域研究研究科 Kyoto University)
- 12 小竹明夫・優子 ODAKE Akio, Yuko (国連地域開発センター United Nations Centre for Regional Development)
- 16 William Opiyo Omoto (National Council for Science and Technology)
- 19 坂井紀公子 SAKAI Kikuko (京都大学大学院アジア・アフリカ地域研究研究科 Kyoto University)
- 19 Ekalale Gabriel (National Museums of Kenya)
- 21 大野圭一郎 OHNO Keiichiro (共同通信ナイロビ支局 Kyodo News Service)
- 21 E. Mathu, Gladys Kianji (University of Nairobi)
- 22 森太 MORI Futoshi (読売新聞ヨハネスブルク支局 The Yomiuri Shimbun)
- 26 David O. Ombegeru, Fred Magare (University of Nairobi)

Activities

センター行事

- 11 January 森内閣総理大臣のケニア訪問の懇談会に出席 Attended a party hosted for Prime Minister Mr. Mori
- 16-25 January Samburu 県 Nachola に河辺林の調査 Research trip to Nachola, Samburu District to measure riverine forest
- 07 February 「ふくたな」17号発送 Dispatched "Hukutana" No. 17
- 10-12 February Samburu 県 Kisima に研究者の調査地視察 Visited the research sites of Japanese in Kisima, Samburu District
- 28 February - 05 March Samburu 県 Nachola に河辺林の調査 Research trip to Nachola, Samburu District to measure riverine forest
- 16 March National Council for Science and Technology の William Opiyo Omoto 氏と研究者派遣プログラムについて協議 Discussion on the Invitation Program for Kenyan Researcher of JSPS with Mr. Omoto, NCST
- 23 March 「ふくたな」18号発送 Dispatched "Hukutana" No. 18

3

編集後記

One night in late March 1999, my predecessor Dr. ADATI with heavy rain welcomed me at the Nairobi international airport. My successor Prof. ENDO in heavy rain is now seeing me off JSPS Nairobi in April 2001. The three of us have quite different fields of research, but I hope we have done, are doing and will do a lot for research promotion. There must be more than tens of thousands of words to express my acknowledgement to all who, both in Japan and Kenya, enabled and/or supported me to stay and work here. Brilliant, strange or tight relationships obtained here with Kenyans, other Africans and with resident Japanese will be one of the most precious treasures of my life. I can not name all individually, but my success, if any, is dedicated to you all.

My further experiences on the realities of natural sciences, cultures, human resources and nature itself in Kenya and other countries have made me realise on the differences from those of Japan. I now have an idea how to place Japan herself on the Globe, which could never have been acquired inside Japan.

Asclepiadaceae (アサギモ科), Convolvulaceae (ヒルガオ科), Euphorbiaceae (トウダイグサ科), Leguminosae (マメ科), Balanitaceae (カンラン科), Capparidaceae (フウチョウソウ科), Cucurbitaceae (ウリ科), Commelinaceae (ツユクサ科), Malvaceae (アオイ科), Loranthaceae (ヤドリ科), Apocynaceae (キョウチクトウ科) and Acanthaceae (キツネノマゴ科) are among the plant family that are much more diversified here than in Japan and are quite impressive to me.

I regret to emphasize my view that any natural or artificial remains or treasures, which can not be replaced by any means, should not be wiped away from the Earth intentionally by any decisions or opinions.

MAKISHIMA Haruyuki
(Leaving) Director of JSPS Nairobi
Graduate School of Science, Kyoto University

2年間の、多くの人に支えられたナイロビでの任期が終わります。数え切れないほどの人の支えとつながりは、私にとって大切な、かけがえのないものとなるでしょう。ここに名前を挙げることはできませんが、全ての方に、感謝をささげます。

巻島美幸 (京都大学大学院理学研究科)

2001年4月からディレクターをさせていただくようになりました。専門は、アフリカのダンスに関する文化人類学的研究です。センターの仕事の合間をぬって、ケニアのダンスの意味やダンスと社会とのかかわりを多面的に研究したいと思います。これから1年間よろしくお願いたします。

立命館大学産業社会学部・教授 遠藤保子

Editorial

新年度住所、宛先が変わられた方は当センターへお知らせください

© 2001 Japan Society for the Promotion of Science, Research Station Nairobi. All rights reserved

Hukutana No. 19 Bulletin of Japan Society for the
Promotion of Science, Research Station, Nairobi
Published 31 March 2001

Editor and Designer MAKISHIMA Haruyuki
Publisher JSPS Research Station, Nairobi, KENYA
Prepress Elite Prepress, Nairobi, KENYA
Printer Jarolin Enterprises, Nairobi, KENYA

For rights of reproduction, application should be made to the JSPS Research Station, Nairobi. The views expressed in the articles of this bulletin are those of the contributors and do not necessary reflect the views of JSPS.

ふくたな第19号 日本学術振興会ナイロビ研究連絡
センターニュース
発行日 2001年3月31日
編集・発行 巻島美幸
発行所 日本学術振興会ナイロビ研究連絡センター

本誌の掲載記事を転載する場合は、事前にセンターまでご連絡下さい。本誌の中で署名のある記事についてはそれぞれの主張・意見は執筆者個人のもので、日本学術振興会の見解を反映するものではありません。

Phone: +254-2-412421 Fax: +254-2-412112 e-mail: jspst1@atricaonline.co.ke

JAPAN SOCIETY FOR THE PROMOTION OF SCIENCE,
RESEARCH STATION NAIROBI
P. O. Box 14958, NAIROBI
KENYA

Addressee

PAR AVION
VIA AIR MAIL